

ජාතික ලේඛනාංකක දෙපාර්තමේන්තුව, අංක 07, පිලිප් ගුණවර්ධන මාවත, කොළඹ 07.  
தேசிய சுவடிக்கூடத் திணைக்களம், இல 07, பிலிப் குணவர்தன மாவத்த, கொழும்பு 07.  
Department of National Archives No. 7, Philip Gunawardena Mw, Colombo 07.

මගේ අංකය : ජා.ලේ. 3/2/9/ .....  
எமது இல : ஜாலே 3/2/9/ .....  
My No : Jale3/2/9/ .....

රජයේ ගැසට් උඩත සඳහා ඉල්ලුම් පත්‍රය  
அரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகைகளிலிருந்து பொழிபெயர்ப்புக்களைப் /பெறுவதற்கான  
விண்ணப்பம்  
Application for Extracts from Govt. Gazettes

A)

01. ඉල්ලුම්කරුගේ නම :- .....  
விண்ணப்பதாரின் பெயர்  
Name of the Applicant
02. ජා.හැ.අංකය :- .....  
தேசிய அடையாள அட்டை இல  
ID No
03. ලිපිනය :- .....  
முகவரி  
Address
- දුරකථන අංක :- .....  
தொலைபேசி இலக்கம்  
Tel. Nos.

B)

01. ගැසට් පත්‍රයේ අංකය :- .....  
வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் இலக்கம்  
No. of the Gazette
02. ගැසට් පත්‍රයේ වර්ෂය, මාසය සහ දිනය :- .....  
வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் திகதி : வருடம் : மாதம் : நாள்  
Year, Month and Date of the Gazette
03. අවශ්‍ය ගැසට් පත්‍රයේ කොටස :- .....  
வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் தேவைப்படுகின்ற பகுதி?  
Part of the Gazette required
04. පිටු අංකය / අංක :- .....  
பக்க இலக்கம் / இலக்கங்கள்  
Page number / numbers
05. පිටපත සහතික කළ යුතු ද යන බව :- .....  
பிரதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட வேண்டுமா?  
Whether the copy should be certified
06. අවශ්‍ය සිංහල , දෙමළ හෝ ඉංග්‍රීසි පිටපතක් ද? .....  
தேவையான பிரதிகள் சிங்களம் / தமிழ் அல்லது ஆங்கிலம்  
Required copy Sinhala / Tamil or English :-
07. උඩතය අවශ්‍ය වන්නේ කුමන කරුණක් සඳහාද ? .....  
பொழிப்பு தேவைப்படுகின்ற காரணம் யாது?  
For which purpose the extract is required



08. கீழ்க்கண்ட அபிவிருத்திக்குக் கட்டப்படும் தொகை என்ன? குறிப்பிட்ட சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதா?

இது ஒரு சட்ட நடவடிக்கைக்காக வெளியில் வழக்குத் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ள நேரத்தில் குறிப்பிட்ட சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதா?

If for a legal purpose, in which court the case is being filed?

.....

09. வழக்கு தாக்கல் செய்யப்படாதிருந்தால் எந்த நேரத்தில் வழக்கு தாக்கல் செய்யப்படும்?

வழக்கு தாக்கல் செய்யப்படாதிருந்தால் எந்த நேரத்தில் வழக்கு தாக்கல் செய்யப்படும்?

If the case is not being filed , in which court would it be filed?

.....

திகதி :- .....

திகதி

Date

.....  
ஒலிப்புகளின் அங்கம்

விண்ணப்பதாரின் கையொப்பம்

Signature of Applicant

**காரியாலயப் பயன்பாட்டிற்கு மட்டும்**

**For office use only**

அபிவிருத்தி காரணம் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதா :- .....

அங்கம் :- ..... திகதி :- .....

அபிவிருத்தி காரணம் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதா :- ..... லட்சத்தின் அங்கம் அல்லது திகதி :- .....

பின்பு காரணம் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதா :- .....

அங்கம் :- .....

அபிவிருத்தி காரணம் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதா :- .....

லட்சத்தின் அங்கம் அல்லது திகதி :- .....

பின்பு காரணம் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதா :- ..... பின்பு லட்சத்தின் அங்கம் அல்லது திகதி :- .....

பின்பு காரணம் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதா :- .....

**அங்கம் காரணம்**

காரணம் அங்கம் :-

திகதி :-

அங்கம் :- திகதி :-